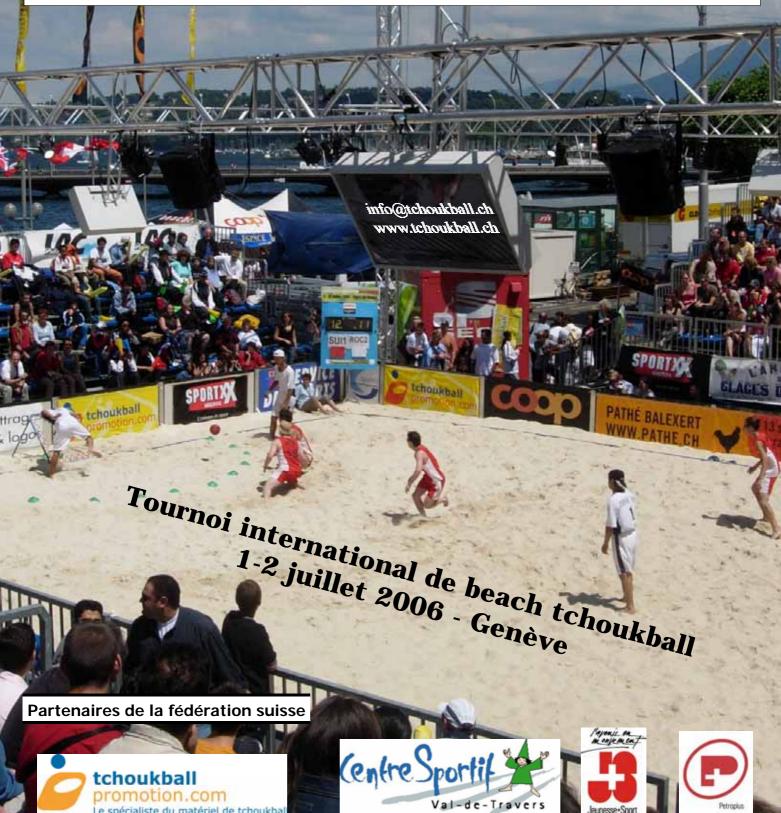
# SUISSE TCHOUKBALL



Journal officiel de la Fédération Suisse de Tchoukball

No 21 Juin 2006



## Éditorial

Bon été à tous!

Avec l'été qui vient s'achève une nouvelle saison de tchoukball, celle-ci aura apporté quelques surprises au classement du championnat suisse et a vu Lausanne 1 être couronné pour la troisième année consécutive.

Outre le championnat et les tournois qui ont animé cette saison 2005-2006, notre sport peut se targuer de l'arrivée de beaucoup de nouveaux membres dont la majorité sont des juniors, ainsi que de l'organisation de nombreuses rencontres nationales et internationales. Tous ces éléments n'ont pu que confirmer et encourager le développement du tchoukball. D'autant plus que le nombre de spectateurs croissant et le dynamisme qui ont entouré tant la finale du championnat que les grands tournois de la saison sont de bonne augure pour la saison 2006-2007.

Après la grande finale de championnat et les divers tournois de cette fin de saison, nous sommes bien sûr tous invités à nous retrouver au tournoi international de beach tchoukball, en plein centre de Genève, dès le 1<sup>er</sup> juillet. Gageons que cet événement sera le point de départ d'un très bel été!

Friederike IIschner

#### Le coin de l'entraîneur

Au tchoukball, les joueurs doivent changer de rôle rapidement: attaque-défense et défense attaque.

Alors pourquoi pas réaliser un petit jeu pour s'y exercer.

Les ingrédients : un panier de basketball, deux équipes (environ 4-5 joueurs par équipe), deux balles.

Les équipes jouent au basketball avec deux balles sur un seul panier. L'engagement après un point à lieu au milieu du terrain Que se passe-t-il si chaque équipe à une balle ? Et quand c'est la même équipe qui a les deux ballles ?... A vous de jouer!

Carole Greber Buschbeck Responsable Formation

#### Le coin de l'arbitre

Un joueur de l'équipe A défend un tir d'un joueur de l'équipe B. En attrapant le ballon, il commet une faute. Quelle est la bonne décision de l'arbitre :

- si cette faute est un marcher ?
- une zone ?
- s'il touche le ballon avec le mollet ?

### Réponse en page 3

# Macolin 06 : Championnats d'Europe de tchoukball

Le championnat d'Europe de tchoukball, c'est pour tout bientôt et en plus c'est en Suisse!

Pour voir les équipes britanniques, tchèques et helvétiques, rendez-vous du 4 au 6 août à Macolin près de Bienne!

Décidément, les occasions de voir du beau jeu en Suisse sont multiples cette saison. Après les jolis moments vécus en championnat, dans les tournois de club et les tournois anniversaires, ces matchs internationaux seront une occasion de voir une nouvelle fois du jeu de très bon niveau. Si ces championnats seront modestes par le nombre de pays engagés (Grande-Bretagne, République Tchèque et Suisse), ils permettront non seulement d'admirer différentes catégories (femmes, hommes, juniors M18 mixtes), mais aussi des équipes aux styles de jeu contrastés. Même si des équipes habituées à ce genre de rendez-vous, comme la France et l'Italie, seront absentes cette année, le développement du tchoukball dans de nouvelles contrées européennes promet des tournoi bien plus copieux ces prochaines années. On se réjouit donc de voir à Macolin le premier match international de l'équipe féminine tchèque. Du côté des suisses et des britanniques, on est extrêmement curieux de voir le niveau actuel et le potentiel des jeunes qui forment ces équipes, puisque ces sélections ont en commun d'avoir passablement rajeuni leurs effectifs après Taiwan 04.

Ces matchs à Macolin seront donc un petit avant-goût du tchoukball du futur. Il y aura également un peu de pression sur les épaules de nos équipes qui ont remporté le tournoi européen il y a 3 ans à Rimini (Italie).

La Fédération Internationale de Tchoukball (FITB), qui organise la compétition, a choisi Macolin comme lieu des compétitions. Petit hameau en dessus de Bienne dans le canton de Berne, Macolin est un des hauts lieux du sport helvétique: on y trouve non seulement l'Office Fédéral du Sport (OFSPO) et la direction centrale de Jeunesse et Sport (J+S), mais aussi des salles de sport qui accueillent régulièrement les sportifs d'élite et la relève sportive suisse. C'est donc une grande chance pour le tchoukball de pouvoir utiliser ces installations et de pouvoir y accueillir nos hôtes étrangers.

Le programme des matchs n'est pas encore connu mais vous pouvez d'ores et déjà réserver le dimanche 13 août, journée durant laquelle auront lieu les finales. Le plan des matches sera mis à disposition sur le site de la FSTB (www.tchoukball.ch) dès qu'il sera diffusé.

Mathieu Carnal Président FSTB



Derniers championnats d'Europe (2003) à Rimini

page 2 Juin 2006

## La première communauté Tchoukball en ligne



Il y a plus d'un an déjà, quelques tchoukeurs passionnés d'informatique et très motivés à faire connaître le tchouk, d'une manière conviviale et accessible à tous, ont créé un nouveau site : "Tchoukball World".

Ce site se veut pour toutes les personnes s'intéressant de près ou de loin au tchoukball, toutes catégories confondues. Que vous soyez spectateur ou joueur international, ce site s'adresse à vous. Les divertissements y sont variés. L'interactivité ne manque pas, tout le monde peut y trouver son compte.

Le site "Tchoukball World" fait la synthèse de tout ce qui se passe dans le monde du tchoukball helvétique, du championnat aux tournois, en passant par les événements internationaux.

Par exemple, dans la rubrique championnat, on trouve les résultats, mais aussi les statistiques détaillées des équipes par saison, graphiques à l'appui.

Les dernières nouveautés sont le podcast et le jeu "Tchoukball Manager".

Un podcast est une sorte d'émission radio diffusée sur internet. Le site a donc profité de cette technologie pour mettre à disposition de ses membres des informations audio téléchargeables.

Quant à "Tchoukball Manager", il s'agit d'un jeu de gestion d'équipe. Chaque jour, vous pouvez venir donner des ordres à votre équipe virtuelle qui s'entraînera alors selon vos souhaits. Vous avez également la possibilité de gérer votre club et d'acheter du matériel pour améliorer les compétences de votre équipe.

De nombreux facteurs sont à prendre en compte : les passes, l'attaque, les jours de repos, etc. Rien n'est à omettre pour être le meilleur manager virtuel et emmener votre équipe vers la victoire!

Un forum et un chat sont à disposition pour les discussions entre les joueurs et fans de tchoukball. Tout le monde a la possibilité de s'y exprimer librement, de faire part de ses impressions ou de faire passer des informations.

L'inscription au site étant gratuite, nous vous invitons à vous rendre sur http://www.tchoukballworld.net

Bon surf!

Toute l'équipe du site

#### Réponse :

S'il s'agit d'un marcher, il n'y a pas de point mais une faute accordée en faveur de l'équipe B qui effectue alors un coup franc depuis l'endroit de la faute. Pour toute autre faute, et en particulier pour une zone ou si le joueur s'aide du mollet pour défendre, le point est accordé à l'équipe B et l'équipe A engage. Ainsi, la situation « marcher lors d'une défense » est un cas particulier des règles du tchoukball. C'est la seule faute personnelle commise lors d'une défense qui ne conduise pas à un point pour l'équipe en attaque.

Michel Thomann Responsable commission arbitrage



## Petroplus Raffinerie de Cressier

La Raffinerie de Cressier soutient la FSTB parce que nous partageons ensemble les mêmes valeurs : respect, esprit d'équipe, attitude positive et innovation

Juin 2006 page 3

# Retour sur l'aventure Jeunesse et Sport (J+S) II

Dans la continuité du précédent interview, la parole est donnée dans ce numéro à Michel Chervet (MCh), chef de groupe J+S pour le tchoukball et chef de discipline sportive pour le basketball. Celui-ci revient sur le parcours du tchoukball dans l'institution qu'est J+S et sur ses relations avec notre fédération. Cet interview a été réalisé par Daniel Buschbeck (DB) et Mathieu Carnal (MC), propos retranscrits par Carole Greber Buschbeck.

Dans les prochains numéros, vous pourrez lire les interviews de Bertrand Théraulaz et Claudia Harder.

Alain Waser, responsable communication FSTB

DB: Depuis un peu plus d'une année, tu es « notre chef de groupe de disciplines sportives J+S », peux-tu nous décrire ce rôle en quelques mots?

MCh: Ma première tâche est de faire en sorte que les directives J+S soient respectées. Mon deuxième rôle est plus un rôle de soutien, surtout pour les chefs de discipline sportive qui sont externes (i.e. qui ne travaillent pas à Macolin), car il est parfois difficile de trouver les bonnes informations au bon moment et au bon endroit. Autrement dit, j'aide Carole (ndlr.: Carole Greber Buschbeck, cheffe de discipline J+S tchoukball) en tant que cheffe de discipline sportive, soit en lui donnant les réponses aux questions qu'elle pose, soit en l'aiguillant auprès de la personne compétente.

DB : Combien de disciplines sportives suis-

MCh : Actuellement 11, dont 3 sont internes et 8 externes. Mais comme cette année est une année de transition au sein de la direction et de plusieurs disciplines sportives, ce nombre va changer au mois d'octobre.

DB : Quelles sont ces disciplines sportives et pourquoi ?

MCh : Les sports dont je m'occupe sont, outre le tchoukball, l'escrime, le rugby, le saut à ski, le ski de fond, le ski de piste, le snowboard, le patinage artistique, les sports roulettes, le vollevball et le curling (ndlr.: et bien sûr sa propre discipline sportive, le basketball). Quant aux critères de sélection, plus que la discipline sportive en tant que telle, c'est surtout la langue qui joue un rôle principal, car je suis le seul romand de la direction. Toutes les disciplines sportives dirigées par des romands font donc partie de mon groupe. L'autre critère est d'équilibrer le nombre de sports collectifs et de sports individuels par chef de groupe.

DB: Que penses-tu de ta collaboration avec Carole et avec le tchoukball en général? MCh: J'apprécie de recevoir des informations régulières qui me montrent que c'est une discipline sportive qui se développe, ce qui n'est pas si évident actuellement. DB: Avec notre entrée dans J+S, nous avons franchi plusieurs étapes et maintenant nous aimerions planifier un peu notre avenir. A ton avis, quelles seront les prochaines étapes que tu aimerais que nous parcourions ensemble? Au niveau de J+S ou en général?

MCh: Au niveau de la formation des cadres (moniteurs, experts, perfectionnement), la formation se développe et je pense qu'au fur et à mesure que la discipline s'implantera au niveau scolaire, il y aura de plus en plus de retour et donc de demandes. Affaire à suivre donc. De plus, ce qui serait intéressant, c'est d'évaluer l'activité des moniteurs et ce qu'ils font de leur formation auprès des jeunes.



DB : Et à l'extérieur de J+S?

MCh : Peut-être réfléchir au niveau de connaissance des moniteurs. Prenons l'exemple du basketball que je connais mieux. Malgré qu'il n'y a plus de grade de moniteurs au sein de J+S (1, 2, 3), la Fédération Suisse de Basketball Amateur (Swiss Basketball) a gardé un tel système. N'importe quel entraîneur ne peut donc pas entraîner n'importe quelle équipe. Autrement dit, selon le niveau de l'équipe, le moniteur doit avoir une formation plus poussée. Je pense que ce type de pression

est intéressant et elle entraîne la qualité. Mon avis est donc un peu plus nuancé que celui de la direction de J+S qui a donné beaucoup de liberté au moniteur en disant que chacun doit se responsabiliser pour sa formation. Si pour une branche en développement comme le tchoukball un tel système est peut être dangereux (i.e. trop stricte), je pense qu'à terme, c'est une bonne solution pour que les moniteurs ne dorment pas sur leurs lauriers.

DB : Basketteur émérite (joueur jusqu'en ligue B), tu as eu l'occasion de jouer au tchoukball lors d'une conférence des chefs de disciplines sportives : qu'en as-tu pensé ?

MCh : Avant d'avoir occupé mon poste à Macolin, j'étais MEP avec des jeunes en scolarité post-obligatoire et j'en avais déjà fait. Le tchoukball n'était donc pas nouveau pour moi.

De manière plus générale, comme les règles du tchoukball interdisent le contact et impliquent un système défensif très différent de celui dont on a l'habitude (on ne peut pas empêcher quelqu'un de faire une passe), cela peut être très difficile à comprendre et peut amener chez certains un sentiment de frustration. Aussi pour avoir du plaisir, du moins à l'école, il faut mettre l'accent sur l'idée de construction plutôt que de destruction. Dès que les élèves l'ont compris, ils peuvent avoir du plaisir et le jeu devient intéressant. Parfois, il faut juste un peu de temps pour que « la mayonnaise prenne ». Le tchoukball, par son côté éducatif, a sa place au niveau scolaire, surtout maintenant quand on voit toutes ces agressions...

MC : On présente souvent le tchoukball en disant qu'il est interdit de..., mais l'idée de construction est effectivement très importante. En effet, pour moi, le tchoukball est un sport de liberté car quand j'ai la balle, personne ne peut me gêner, ce qui implique en corollaire une importante responsabilité : je dois choisir la bonne option ! Si je rate mon action, je ne peux m'en prendre qu'à moi... Il ne me reste plus qu'à progresser pour éviter cela.

DB : J'espère que notre collaboration sera toujours aussi satisfaisante et agréable.

page 4 Juin 2006

## Le tchoukball pour les seniors s'implante dans le canton de Fribourg

Tout débute par un contact téléphonique en août 2005 de Madame Claudine Crausaz, responsable cantonale du secteur gymnastique à Pro-Senectute, auprès du Tchoukball Club Fribourg, afin de présenter cette nouvelle activité dans le cadre de la journée des aînés de la Foire de Fribourg.

D'abord surpris de l'intérêt porté à notre sport par ce groupement, le club de Fribourg a ouvert quelques-uns de ses entraînements afin d'initier les premiers volontaires. Ainsi le Tchoukball Club Fribourg a accueilli une délégation de personnes de plus de 60 ans et leurs monitrices. Ces soirées d'initiation ont permis de présenter, le 4 octobre, une rencontre associant 10 membres du club et six « aînés ». Cette exhibition a durée une bonne trentaine de minutes prouvant au regard des spectateurs présents que notre sport peut se pratiquer entre personnes de niveaux et d'âges très différents, et dans un esprit de respect mutuel.

Suite à cette démonstration, les bonnes relations se sont poursuivies et ont abouti à la fin mars 2006 à la création d'un entraînement régulier qui sera inscrit dans le prochain programme de Pro-Senectute Fribourg. Madame Marlyse Bangerter, moni-

trice de gymnastique Pro-Senectute, a offert ses services pour assumer l'animation de ce groupe les vendredis dès 16h00 à la salle du Platy de Villars s/ Glâne. Afin de parfaire ses connaissances tchoukballistiques, elle fréquente de manière assidue les entraînements du club.

Les premières séances, qui se sont déroulées avec le soutien de membres du club de Fribourg, ont été l'occasion d'apporter les règles officielles et les adaptations possibles. Actuellement, ces entraînements sont suivis par des personnes âgées de 60 à 75 ans (des hommes principalement) qui retrouvent dans ce cadre la possibilité d'associer le mouvement, l'effort physique et la réflexion.

Ces notions sont primordiales aux yeux de Claudine Crausaz, qui mentionne que la mobilité est un élément essentiel mais qu'il est également important de maintenir chez les seniors une activité mentale. Si celle-ci revêt une forme ludique, comme c'est le cas au tchoukball, elle est d'autant plus appréciée (au même titre que les jeux de cartes ou les jeux de lettres).

Ce constat est visible lors de chaque entraînement, qui voit « s'affronter » (parfois dans des joutes oratoires) des joueurs qui ne rechignent pas devant l'effort. L'enthousiasme et le plaisir se lisent immédiatement sur les visages lorsque la balle atteint son but. Le défi entre les deux équipes est présent mais se déroule toujours dans une franche amitié.

Au-delà de permettre à certains grandsparents d'avoir la « même » activité sportive que leurs petits-enfants, et ainsi de faire connaître le tchoukball dans les familles, cette expérience a beaucoup apporté aux entraîneurs du club. Ils ont dû, parfois contraints par les circonstances, redevenir très attentifs au mouvement (la manière d'appréhender et de maîtriser les gestes de base), aux différences de niveaux physiques et aux risques de blessures. Ces apports pourront être appliqués dans les futures offres que le TBCF imagine mettre en place (entraînement ouvert aux juniors) dès que l'occasion se présentera.

Alain Vorpe Membre du TBCF



Juin 2006 page 5

# Résultats de la finale du championnat suisse

Le samedi 20 mai dernier à Lausanne s'est déroulée la journée de finales du championnat suisse de tchoukball. Cette journée, clôturant la saison régulière, a été l'occasion pour les équipes d'affronter leur adversaire direct lors d'une ultime rencontre.

9h40, coup d'envoi de la journée, les premières équipes se retrouvent sur le terrain afin d'en découdre. La non parité du championnat a donné lieu cette année à une triangulaire afin de déterminer les places 7 à 9. Coup de chapeau à l'équipe de Carouge, qui en s'imposant face à l'équipe suisse filles et en terminant égalité avec Team Neuchâtel, fait un bond de la 9ème à la 7ème place, ce qui est remarquable pour une première participation.

La hiérarchie a failli être également renversée lors de la rencontre charnière entre la première équipe du groupe B et la dernière équipe du groupe A. En effet, Lausanne 2 a réussi à tenir tête à la Chauxde-Fonds jusqu'aux dernières minutes du match, avant de concéder 2 points dans la dernière minute (45-43). Un match très encourageant pour la prochaine saison de la deuxième équipe vaudoise sur laquelle il va falloir dès à présent compter.

Genève, traditionnel Poulidor du championnat, se retrouve cette année privée de finale, ayant perdu ses matchs lors du premier et second tour face à la jeune équipe locale, Meyrin. Genève parvient tout de même à décrocher la troisième place aux dépends de Val-de-Ruz

Notons encore les excellentes performances des équipes juniors engagées dans des matchs de démonstration. Les juniors des cellules espoirs M15 (moins de 15 ans), entraînés par Delphine Thuillard et Romain Prod'hom se sont rencontrés avant la petite finale. Les moins de 12 ans des clubs locaux Chavannes-près-Renens et

Morges ont pu montrer l'étendue de leur jeune talent lors du match d'ouverture de la finale pour la première place.

La finale pour le titre, qui s'est déroulée devant un peu moins de 300 personnes, a vu l'équipe de Lausanne 1, championne en titre, terminer sa saison en beauté par une victoire face à l'équipe de Meyrin. Les Meyrinois ont pourtant réussi à résister face au rouleau compresseur lausannois jusqu'au terme de la première période. Lausanne a ensuite pris le dessus, notamment grâce sa vitesse de jeu, pour s'imposer par 64 à 40 au terme du temps réglementaire.

Un grand bravo à tous les joueurs et merci au club de Lausanne pour l'organisation de l'événement.

Alain Waser Resp. Communication FSTB

## Naissance d'un club de tchouk...

Le tournoi de beach tchoukball de Lausanne a accueilli une équipe portant le nom de « Nyon », inscrite par l'AGTB (Association Genevoise de Tchoukball). L'équipe formée de Olivier Brülhart, Valentin Chapuis, Davis Daidié, Erol Kurtbelen, Alexandra Nowak et Vanessa Rechik marque ainsi la première apparition de la future équipe de championnat du « Nyon tchoukball club » qui devrait évoluer en ligue B l'année prochaine. En effet le 21 mai passé, le « Nyon tchoukball club » (NTBC) a été fondé à Nyon par cette bande de potes amoureux du tchouk. Mais comment et



pourquoi a-t-on fondé un club à Nyon? En décembre dernier, le responsable du service des sports de Nyon contacte le président de la FSTB, Mathieu Carnal, dans l'espoir d'aboutir à une collaboration pour l'organisation d'une initiation au tchoukball à Nyon. Cette initiative fait partie du programme « Tout sport » dont le but est de faire découvrir aux jeunes Nyonnais des sports peu connus ou peu pratiqués à Nyon.

Mathieu contacte à son tour Davis Daidié et Vanessa Rechik qui habitent alors tous deux à Nyon et leur propose de dispenser une partie des 10 séances d'initiation prévues de mars à juin, les vendredi de 18h à 20h. L'idée de fonder un club de tchouk à Nyon, complétant ainsi la présence de notre sport dans les principales villes lémanique (avec Chavannes, Lausanne, Morges, et Genève) germait dans leurs esprits depuis quelques temps... C'était donc l'occasion rêvée!

Malgré des débuts difficiles, les initiations se remplissent peu à peu... Finalement, les jeunes ont répondu présents et une demande à la commune de Nyon a dû être faite pour prolonger l'initiation de 4 séances supplémentaires pour accueillir entre 15 et 20 enfants enthousiastes de 8 à 13 ans. Il y a donc clairement un potentiel de développement pour le

tchoukball à Nyon! Il a été dès lors décidé de fonder, outre un mouvement junior, un entraînement adulte couplé à une équipe de championnat. Le premier entraînement adulte a eu lieu le vendredi 2 juin à la salle du collège de N y o n Marrens, concrétisant ainsi la naissance du club. Mais cette belle aventure, qui ne fait que commencer,

n'aurait pas été possible sans le soutien des partenaires suivants que nous aimerions remercier ici.

Tout d'abord, nous remercions chaleureusement le service des sports de la ville de Nyon, et plus particulièrement M. Rolli, qui a pris l'initiative d'organiser des séances d'initiation au tchoukball sur la ville de Nyon, fourni une plage horaire dans une salle nyonnaise ainsi qu'une partie du soutien matériel et financier. Nous remercions également la FSTB qui a soutenu logistiquement le projet, prêté du matériel et nous a soutenu dans les contacts avec le service des sports de Nyon.

Pour le NTBC

Davis Daidié (président), Valentin Chapuis (caissier) et Vanessa Rechik (secrétaire)



page 6 Juin 2006

## La finale en photos

# Classement final du championnat suisse 2005 / 2006

- 1 Lausanne 1
- 2 Meyrin
- 3 Genève
- 4 Val-de-Ruz
- 5 La Chaux-de-Fonds
- 6 Lausanne 2
- 7 Carouge
- 8 Equipe Suisse fille
- 9 Team Neuchâtel











Juin 2006 page 7

## Tournoi international de beach tchoukball 2006

Un concentré de beach tchoukball pour entamer l'été

#### 1-2 juillet 2006 - Genève (Centre sportif de Vessy et Place du Rhône)

La place du Rhône résonne encore de l'ambiance folle de l'année passée. Qui aurait en effet pu oublier les premiers championnats du monde de beach tchoukball ? Pour pallier d'éventuels manques d'émotions fortes, quelques têtes pensantes ont rempilé afin de pouvoir vous proposer le « Tournoi international de beach tchoukball de Genève » ou tout simplement « Geneva Beach 2006 » !



On ne peut certes pas vivre des championnats du monde chaque année, mais le tournoi international qui sera proposé les 1er et 2 juillet permettra de revoir à l'oeuvre certains acteurs de l'été passé, en provenance notamment de Taiwan, de Grande-Bretagne, de

République tchèque, de France et bien sûr... de Suisse.

Les championnats du monde ont placé la barre très haut en termes d'organisation et ont permis au beach tchoukball de connaître un formidable retentissement médiatique et populaire en Romandie.

Pérenniser l'organisation de ce grand événement chaque été s'avère dès lors un challenge capital afin d'ancrer mieux encore le tchouk dans les us et coutumes régionaux, même si hériter d'un telle tâche implique de gros efforts. Nul doute cependant que les organisateurs relèveront ce défi avec enthousiasme, tant la participation annoncée que le cadre des festivités sont enthousiasmants.

Le magnifique beach stadium fera en effet à nouveau équipe avec les terrains de sable du centre sportif de Vessy pour offrir aux joueurs et aux spectateurs un mélange de tchouk de haut vol d'un côté, et populaire de l'autre. Et il va sans dire que les animations permettront à chacun d'y trouver son compte et que la fête ne s'arrêtera pas au coup de sifflet final ...

Bref, les ingrédients d'un week-end prometteur sont tous là. Il paraît même que, cette fois-ci, le soleil sera présent ! Le « Geneva beach 06 » sera donc une nouvelle occasion de contacter famille, amis, collègues, amants, maîtresses et autres connaissances, afin de leur faire découvrir notre discipline. Genève vous attend pour faire la fête au tchouk ! Une

belle session de rattrapage pour les malheureux absents de l'année passée!

Nicolas Huber Responsable communication média Comité d'organisation « Geneva Beach 2006 »



# Les matchs « immanquables » de ce tournoi international:

Sur la place du Rhône, en plein coeur de Genève :

#### Samedi 1er juillet 2006 :

22h30 à 23h30 : Match de gala « Champion du monde 2004 » face aux « Meilleurs joueurs internationaux du moment », un match explosif!!

#### Dimanche 2 juillet 2006 :

14h30 à ~18h30 : La phase finale des tournois élites ! Un après midi de folie !

Trouvez le programme complet et toutes les infos les plus récentes sur le site officiel:

www.genevabeach.ch

### Ont collaboré à ce numéro :

Daniel Buschbeck, Valentin Chapuis, Davis Daidié, Carole Greber Buschbeck, Nicolas Huber, Xavier Perseguers, Olivier Renaud, Vanessa Rechik, Pierre Roduit, Michel Thomann, Alain Vorpe et l'équipe de « Tchoukball World »

Pour l'équipe rédactionnelle : Mathieu Carnal, Friederike Ilschner, Alain Waser

Pour nous faire part d'un événement tchoukballistique, communiquer des idées ou des remarques : redaction@tchoukball.ch